**بيان عدم التمييز في المعاملة**

تلتزم [Name of recipient] بالقوانين الفيدرالية المتعلقة بالحقوق المدنية وبتقديم برامجها وخدماتها دون تمييز وفقاً لما يلي:

* *البند رقم 6 من قانون الحقوق المدنية لسنة 1964،* الذي يحظر التمييز على أساس**العرق أو اللون أو الأصل القومي** (بما في ذلك **اللغة**).
* *الفقرة 504 من قانون إعادة التأهيل لسنة 1973،* الذي يحظر التمييز على أساس **الإعاقة**.
* *البند رقم 9 من قانون التعديلات التعليميو لسنة 1972،* الذي يحظر التمييز على أساس **الجنس**في البرامج أو الأنشطة التعليمية.
* *قانون التمييز على أساس السن لسنة 1975،* الذي يحظر التمييز على أساس **السن**.
* *اللائحة الصادرة عن وزارة الأمن الوطني الأمريكي رقم 6 C.F.R. الجزء 19،* التي تحظؤ التمييز على أساس **الدين** في برامج الخدمة الإجتماعية.

تقديم الشكاوى

إذا كنت ترى أن [Name of recipient] لم يقدم هذه الخدمات أو قام بالتمييز بطريقة أخرى وفقاً للعرق،
أو اللون، أو الأصل القومي (بما في ذلك اللغة)، أو الإعاقة، أو الجنس، أو السن، يمكنك تقديم شكوى بنفسك أو عبر البريد أو الفاكس أو البريد الإلكتروني إلى: [Name and contact information of point of contact]

يمكنك أيضاً تقديم الشكاوى المتعلقة بالحقوق المدنية في مكتب الحقوق المدنية والحريات المدنية (CRCL) التابع لوزارة الأمن الوطني الأمريكية من خلال:

**البريد الإلكتروني:** CRCLCompliance@hq.dhs.gov (وهذه أسرع وسيلة لإرسالة شكاوك)
**فاكس:** 202-401-4708
**البريد الأمريكي:**

U.S. Department of Homeland Security
Office for Civil Rights and Civil Liberties
Compliance Branch
245 Murray Lane, SW
Building 410, Mail Stop #0190
Washington, D.C. 20528

لمزيد من المعلومات: [www.dhs.gov/crcl](http://www.dhs.gov/crcl)

هاتف: 202-401-1474 الرقم المجاني: 1-866-644-8360

المعلومات والخدمات المقدمة لذوي
الإعاقة والأشخاص الذين لا يجيدون
التحدث باللغة الإنجليزية

[Name of Recipient]

* يقدم المساعدات والخدمات المجانية، مثل توفير مترجمي لغة الإشارة المؤهلين والمعلومات
المكتوبة بأشكال مختلفة (طباعة كبيرة، صوت، صيغ إلكترونية يمكن الوصول إليها، ونحو ذلك)، وذلك من أجل التواصل بفاعلية مع ذوي الإعاقة.
* يقدم الخدمات اللغوية، مثل مترجمي اللغات
الأجنبية المؤهلين والمعلومات المكتوبة بلغات مختلفة، لضمان الاستفادة من البرامج والأنشطة المخصصة للأشخاص الذين لا يجيدون التحدث باللغة الإنجليزية.

**إذا كنت تحتاج إلى هذه الخدمات، اتصل على**

[Name and contact information of appropriate point of contact].